II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT
av den 10 juli 2003
om hälsoskyddsåtgärder mot afrikansk svinpest inom den italienska regionen Sardinien

[delgivet med nr K(2003) 2293]

(Text av betydelse för EES)

(2003/514/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 89/662/EEG av den 11 december 1989 om veterinära kontroller vid handeln inom gemenskapen i syfte att fullborda den inre marknaden ([1]), senast ändrat genom förordning (EG) nr 806/2003 ([2]) särskilt artikel 9 i detta,

med beaktande av rådets direktiv 90/425/EEG av den 26 juni 1990 om veterinära och avelstekniska kontroller i handeln med vissa levande djur och varor inom gemenskapen med sikte på att förverkliga den inre marknaden ([3]), senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/33/EG ([4]), särskilt artikel 10 i detta, och

med beaktande av följande skäl:

(1) Kommissionens beslut 95/108/EG av den 28 mars 1995 om hälsoskyddsåtgärder mot afrikansk svinpest inom den italienska regionen Sardinien ([5]), har ändrats på ett genomgripande sätt ([6]). För att skapa klarhet och överskådlighet bör det beslutet kodifieras.

(2) Afrikansk svinpest måste anses en endemisk sjukdom inom provinsen Nuoro i den italienska regionen Sardinien.

(3) Med hänsyn till handeln med levande svin, färskt svinkött och vissa svinköttbaserade produkter kan sjukdomssituationen utgöra en fara för besättningarna i andra italienska regioner och i andra medlemsstater.

(4) I rådets beslut 90/424/EEG av den 26 juni 1990 om utgifter inom veterinärområdet ([7]), senast ändrat genom förordning (EG) nr 806/2003, föreskrivs möjligheten att gemenskapen bidrar ekonomiskt vid utrotning och övervakning av djursjukdomar.

(5) Målet för de program för utrotning av afrikansk svinpest som Italien årligen lagt fram för godkännande, är att utrota den sjukdomen från de återstående smittade områdena i regionen Sardinien.

(6) De italienska myndigheterna har genom lagstiftningsåtgärder förbjudit att levande svin, färskt svinkött och vissa produkter där svinkött ingår förflyttas från regionen Sardiniens territorium, och vidtagandet av dessa åtgärder garanterar att detta beslut genomförs på ett effektivt sätt.

(7) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelshygien och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Italien skall förbjuda förflyttning av djur av familjen Suidae från regionen Sardiniens territorium.

([1]) EGT L 395, 30.12.1989, s. 13.
([2]) EUT L 122, 16.5.2003, s. 1.
([3]) EGT L 224, 18.8.1990, s. 29.
([4]) EGT L 315, 19.11.2002, s. 14.
([5]) EGT L 79, 7.4.1995, s. 29.
([6]) Se bilaga I.
([7]) EGT L 224, 18.8.1990, s. 19.

Artikel 2

1. Italien skall förbjuda förflyttning av färskt svinkött från djur av familjen Suidae från regionen Sardiniens territorium.

2. Trots bestämmelserna i punkt 1 får färskt svinkött sändas till områden utanför regionen Sardiniens territorium, under förutsättning att köttet i fråga:

a) kommer från svin som förts in till regionen Sardiniens territorium som slaktsvin i enlighet med bestämmelserna i rådets direktiv 64/432/EEG ([1]) eller rådets direktiv 72/462/EEG ([2]). Ovannämnda slaktsvin har transporterats direkt från ankomsthamnen till ett utsett slakteri. Svinen har slaktats inom 12 timmar efter ankomsten till slakteriet, eller

b) kommer från svin som uppfyller följande krav:

i) De har hållits på en anläggning som godkänts av den behöriga veterinärmyndigheten. Anläggningen skall ligga i provinsen Sassari, Oristano eller Cagliari.

ii) De har hållits på ursprungsanläggningen i minst 4 månader.

iii) De har hållits på en anläggning som ligger minst 10 km från platser där afrikansk svinpest brutit ut under de senaste tre månaderna.

iv) De har hållits på en anläggning dit inga svin har förts under de närmast föregående 30 dagarna.

v) De har ingått i en svinbesättning på en anläggning som omfattas av det program för serologisk undersökning som krävs i programmet för utrotning av afrikansk svinpest vilket antagits av kommissionen genom beslut 90/424/EEG och hos vilken inga antikroppar mot afrikansk svinpestvirus har påvisats under de senaste sex månaderna.

vi) De har ingått i ett program för serologisk undersökning före förflyttning som genomförts tio dagar före transport till slakt, under vilket inga antikroppar mot afrikansk svinpestvirus har påvisats. Undersökningsprogrammet före förflyttning för sändningen i fråga måste utformas så att det med ca 95 % statistisk säkerhet påvisar seropositiva djur vid en prevalens av 5 %.

vii) De har genomgått en klinisk undersökning på ursprungsanläggningen inom 24 timmar före transporten. Undersökningen skall omfatta svin på ursprungsanläggningen och berörda lokaler skall inspekteras. Djuren skall märkas med ursprungsanläggningens öronmärke så att de kan spåras bakåt till ursprungsanläggningen.

viii) De har transporterats direkt från ursprungsanläggningen till det utsedda slakteriet. Transportmedlet skall rengöras och desinficeras före lastningen och sedan officiellt förseglas. Svinen skall åtföljas av ett hälsointyg som bekräftar att villkoren i punkterna i–vii är uppfyllda och som undertecknas av den behöriga myndigheten.

ix) De har slaktats inom 12 timmar efter ankomsten till slakteriet.

3. Det kött som avses i punkt 2 skall förvaras avskilt från kött som inte uppfyller villkoren i samma punkt.

Artikel 3

Kött som avsänds från regionen Sardiniens territorium skall åtföljas av ett intyg som utfärdats av en officiell veterinär. Intyget skall ha följande påskrift:

”Köttet uppfyller kraven i kommissionens beslut 2003/514/EG om hälsoskyddsåtgärder mot afrikansk svinpest inom den italienska regionen Sardinien.”

Artikel 4

1. Italien skall förbjuda förflyttning av svinköttsprodukter från regionen Sardiniens territorium.

2. Trots bestämmelserna i punkt 1 får svinköttsprodukter sändas till områden utanför regionen Sardiniens territorium, under förutsättning att produkterna i fråga

a) har genomgått behandling i enlighet med bestämmelserna i artikel 4.1 a i rådets direktiv 80/215/EEG ([3]), eller

b) har tillverkats vid en utsedd anläggning och enbart av kött som

i) uppfyller bestämmelserna i artikel 2.2 och 2.3, eller

ii) har förts in till Sardiniens territorium som färskt svinkött i enlighet med bestämmelserna i rådets direktiv 64/433/EEG ([4]).

Artikel 5

Köttprodukter enligt artikel 4.2 b som avsänts från regionen Sardiniens territorium skall åtföljas av ett intyg från en offciell veterinär. Intyget skall ha följande påskrift:

”Köttprodukterna uppfyller kraven i kommissionens beslut 2003/514/EG om hälsoskyddsåtgärder mot afrikansk svinpest inom den italienska regionen Sardinien.”

Artikel 6

Italien skall till alla medlemsstater och kommissionen översända följande:

a) En förteckning över namn och adress(er) till de utsedda slakterier som avses i artikel 2 och namn och adress(er) till de utsedda anläggningar som avses i artikel 4.2 b och som har godkänts av den centrala veterinärmyndigheten.

([1]) EGT 121, 29.7.1964, s. 1977/64.
([2]) EGT L 302, 31.12.1972, s. 28.
([3]) EGT L 47, 21.2.1980, s. 4.
([4]) EGT 121, 29.7.1964, s. 2012/64.

b) En halvårsrapport som innehåller information om det antal svin som har varit föremål för åtgärderna i artikel 2.2 b samt resultat från utförd serologisk undersökning.

Artikel 7

1. Italien skall inrätta en nationell samordnings- och övervakningskommitté. Kommitténs ordförande skall tillsättas av den centrala veterinärmyndigheten som skall ansvara för genomförandet av detta beslut och kontrollen av åtgärder för utrotning av afrikansk svinpest. Kommittén skall

a) samla in uppgifter om den övervakning som bedrivs av myndigheterna i regionen Sardinien,

b) ha utrustning för databehandling,

c) ha förbindelser för snabb kommunikation med regionen Sardinien.

2. Den centrala veterinärmyndigheten får vid behov införa ytterligare skyddsåtgärder utöver dem som anges i detta beslut.

Artikel 8

Beslut 95/108/EG skall upphöra att gälla.

Hänvisningar till det upphävda beslutet skall anses som hänvisningar till detta beslut och skall läsas enligt jämförelsetabellen i bilaga II.

Artikel 9

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 10 juli 2003.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Upphävt beslut och ändring av detta

Kommissionens beslut 95/108/EG (EGT L 79, 7.4.1995, s. 29)
Kommissionens beslut 1999/384/EG (EGT L 146, 11.6.1999, s. 52)

BILAGA II

Jämförelsetabell

Beslut 95/108/EG	Detta beslut
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2.1	Artikel 2.1
Artikel 2.2 a	Artikel 2.2 a
Artikel 2.2 b första till nionde strecksatsen	Artikel 2.2 b i–ix
Artikel 2.3	Artikel 2.3
Artiklarna 3–6	Artiklarna 3–6
Artikel 7.1 första strecksatsen	Artikel 7.1 a
Artikel 7.1 andra strecksatsen	Artikel 7.1 b
Artikel 7.1 tredje strecksatsen	Artikel 7.1 c
Artikel 7.2	Artikel 7.2
Artikel 8	—
Artikel 9	—
—	Artikel 8
Artikel 10	Artikel 9
—	Bilaga I
—	Bilaga II